

តើមានអ្វីដែលរាល់គ្នានៅ Greater Lowell Tech

សិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបួនដែលត្រូវការដឹង!

Freshman Needs to Know!



សូមស្វាគមន៍មកកាន់ Gryphon Country!

In this booklet, you will find information related to:

- របៀបអានតារាងពេលវេលារបស់អ្នក។
- របៀបស្វែងរកផ្លូវជុំវិញអាគារ។
- អ្វីទៅដែលអ្នកត្រូវដឹងនៅថ្ងៃទី 1។
- គ្រឿងសម្ភារៈដែលអ្នកត្រូវការដើម្បីយកមករាល់ថ្ងៃដែលអ្នកនៅសាលារៀន។
- កន្លែងណាដែលត្រូវទៅហើយត្រូវសួរអ្នកណាប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរ។
- ឡាន Buses, ទូ Lockers, អាហារថ្ងៃត្រង់និងច្រើនទៀត Lunch and More!

Created and Compiled by
Sharon Cornellier, Student Activities Coordinator
Freshman Welcome Day Resource
បានកែប្រែនៅរដូវ Spring, 2025

តារាងមាតិកា Table of Contents

ស្វាគមន៍មកកាន់ Greater Lowell Tech	3
ថ្ងៃទីមួយរបស់អ្នក	4
សម្ភារៈថ្នាក់រៀន	4
រកថ្នាក់រៀនរបស់អ្នក	5
ថ្នាក់ Freshman រុករកស្រាវជ្រាវ	6
កម្មវិធីរុករកស្រាវជ្រាវ Exploratory Programs	7
អ្វីដែលត្រូវពាក់សម្រាប់ថ្នាក់ Shop	8
សេវាកម្មម្ហូបអាហារ Cafeteria/Food Services	9
My School Bucks	10
សកម្មភាពសិស្ស/ក្លឹប Student Activities/Clubs	10
អត្តពលិក Gryphon Athletics	11
ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់	11
Aspen X-2 and Email	12
ទូរស័ព្ទ, ឡាន Buses, និងការបំពេញទឹក	12
ការទៅសាលារៀននិងការទៅផ្ទះ	13-14
ធ្វើការស្គាល់យើង! Get to Know Us!	15
ពាក្យនៃសទ្ទានុក្រម Glossary of Terms	16
ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងសាលា Contact Information	17

~~សូមស្វាគមន៍មកកាន់ Greater Lowell Tech~~

សួរស្តីសិស្សថ្នាក់ទី9,

សូមស្វាគមន៍មកកាន់ Gryphon Country! ខ្ញុំជានិស្សិតបញ្ចប់ការសិក្សាដោយមោទនភាពនៃកម្មវិធីអប់រំកុមារតូច the Early Childhood Education program (ថ្នាក់នៃឆ្នាំ '88) ហើយចង់ចាំពីរបៀបដែលខ្ញុំមានអារម្មណ៍នៅពេលចាប់ផ្តើម high school ។ ខ្ញុំបានបង្កើតកូនសៀវភៅនេះឡើង ដើម្បីជួយអ្នកឱ្យមានអារម្មណ៍ថាត្រៀមខ្លួនដើម្បីយកឈ្នះថ្ងៃដំបូងរបស់អ្នកនៅ Greater Lowell.

ឆាប់ៗនេះ, យើងនឹងប្រកាសពីសកម្មភាពសិស្ស Student Activities របស់យើងសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សាខាងមុខនេះ។ នៅពេលដែលសាលាចាប់ផ្តើម ត្រូវប្រាកដថាពិនិត្យមើលអ៊ីមែលសាលារបស់អ្នកជាប្រចាំ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានថ្មីៗ ការបន្ថែម និងវិធីដើម្បីចូលរួម។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីក្លឹបនិស្សិត និងអង្គការនានា សូមកុំភ្លាក់ភ្លើងក្នុងការទាក់ទងមកខ្ញុំនៅ scornellier@gltech.org or (978) 441-4417.

Sincerely,

Ms. Cornellier

Ms. Sharon Cornellier

Student Activities Coordinator

ត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ថ្ងៃដំបូងរបស់អ្នក! Getting Ready for Your First Day!

ពិនិត្យមើលកាលវិភាគដែលបោះពុម្ពដោយសាលារបស់អ្នក ឬផ្ទាំង Aspen X2 “My Info” ដើម្បីស្វែងរកកាលវិភាគរបស់អ្នក។ កាលវិភាគនឹងមាននៅពាក់កណ្តាលខែសីហា ហើយអ្នក/ឪពុកម្តាយរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានជូនដំណឹង។

សម្រាប់ថ្ងៃដំបូងរបស់អ្នកនៅក្នុងអាគារ For your First Day(s) in the Building

- ស្គាល់លេខសម្គាល់សិស្ស ID # របស់អ្នក ឬ សរសេរវានៅកន្លែងណាមួយដែលងាយស្រួលចូល to access ។
- ស្គាល់លេខបន្ទប់ # របស់អ្នកហើយសរសេរវានៅកន្លែងណាមួយដែលងាយស្រួលរកចូល។
- រកមើលផែនទីសាលាដែលត្រូវបានបិទនៅជុំវិញអាគារសាលា posted all around the building ។
- យក Chromebook ដែលសាលាបានឲ្យមកជាមួយ, នៅក្នុងករណីការពារ, និងបញ្ចូលភ្លើងរួចរាល់ក្នុងការប្រើប្រាស់នៅពេលដែលអ្នកទទួលបាន។
- យកសៀវភៅកត់ត្រា ប៊ិច និងខ្មៅដៃ។ អ្នកក៏ប្រហែលជាចង់បានថតឯកសារសម្រាប់ឯកសារសំខាន់ៗណាមួយដែរ។ Bring a notebook, pen, and pencil. You may also want a folder for any important handouts.
- យកវ៉ែនតាសុវត្ថិភាពដែលចេញដោយសាលារបស់អ្នក នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានវា។ Bring your school-issued safety glasses once you receive them.



សម្ភារៈថ្នាក់៖ តើខ្ញុំត្រូវការអ្វីខ្លះ? Class Supplies: What Do I Need?

អ្នកនឹងទទួលបានបញ្ជីនៃការផ្គត់ផ្គង់ដែលបានណែនាំដោយគ្រូនីមួយៗរបស់អ្នកនៅថ្ងៃដំបូងនៃថ្នាក់រៀន ឬជាមួយនឹងគោលការណ៍កំណត់ថ្នាក់។ ជាធម្មតា, បញ្ជីនេះមិនរំពឹងប៉ុន្មានទេ ហើយជារឿយៗ លោកគ្រូអ្នកគ្រូបង្រៀននឹងផ្តល់ការផ្គត់ផ្គង់ ប្រសិនបើត្រូវការប្រភេទពិសេសនៃថត ឬ or binder is needed ត្រូវឧបករណ៍។

ជាទូទៅ, អ្នកគួរតែមានការផ្គត់ផ្គង់ដូចខាងក្រោម ដើម្បីចាប់ផ្តើមឆ្នាំ៖

- ❖ កាបូបស្ពាយ ឬកាបូបសាលា A backpack or school bag
- ❖ ប៊ិច និង/ឬខ្មៅដៃ Pens and/or Pencils
- ❖ សៀវភៅកត់ត្រា (ឬឧបករណ៍ or a binder with filler paper if preferred)
- ❖ ឧបករណ៍បន្លឺច Highlighters
- ❖ សម្រាប់ឯកសារ/កិច្ចការផ្ទះ Folder(s)
- ❖ ការណែនាំ៖ Combination Lock (ឬស្រដៀងគ្នា) សម្រាប់កន្លែង gym locker ហាត់ប្រាណរបស់អ្នក។

បន្ថែម, ត្រូវប្រាកដថាអ្នកមានសម្ភារៈដែលចេញដោយសាលារៀន **school-issued** ដូចខាងក្រោម:

- ❖ សិស្ស Student ID
- ❖ Chromebook, ស្រោមការពារ, និងប្រដាប់សាកថ្ម (រក្សា Chromebook របស់អ្នកក្នុងប្រអប់ និង charged សាកថ្ម!)
Chromebook, protective case, and charger (Keep your Chromebook in the case and charged!)
- ❖ វ៉ែនតាសុវត្ថិភាព Safety Glasses
- ❖ សៀវភៅកំណត់ត្រា Agenda Book (ត្រូវចែកចាយនៅពេលសាលាចាប់ផ្តើម)
- ❖ ប្រអប់ដាក់ឯកសារ folders, bindersឯកសារចង, សៀវភៅការងារ/សៀវភៅសិក្សាដែលផ្តល់ដោយលោកគ្រូអ្នកគ្រូ។
Any folders, binders, workbooks/textbooks provided by teachers.

អ្នកនឹងត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនូវព័ត៌មានបន្ថែមអំពីលេខសម្គាល់សិស្ស Chromebooks និងប្រើទៀតនៅរដូវក្ដៅ!

You will be provided with more information on Student IDs, Chromebooks, and more over the summer!

តើខ្ញុំរកថ្នាក់របស់ខ្ញុំយ៉ាងដូចម្តេច? How Do I Find My Classes?



សាលា Greater Lowell Techមើលទៅដូចជាសាលារៀនធំសម្បើម, ប៉ុន្តែ, នៅពេលអ្នកដឹងពីផ្លូវរបស់អ្នកវានឹងមានអារម្មណ៍ដូចជាផ្ទះទី ២។ សូមធានាថាគ្រូនិងបុគ្គលិកនឹងមាននៅតាមសាលាធំដើម្បីជួយអ្នករកផ្លូវរបស់អ្នកនៅថ្ងៃដំបូងក្នុងអាគារ។

ប៉ុន្តែ - មានល្បិចក្នុងការស្វែងរកថ្នាក់របស់អ្នកយ៉ាងងាយស្រួល!
នៅពេលអ្នកមើលកាលវិភាគរបស់អ្នក , each block ប្តូរនីមួយៗនឹងមានលេខវគ្គសិក្សា ឈ្មោះវគ្គសិក្សា ឈ្មោះគ្រូ និងលេខបន្ទប់។ ដូចនេះ Like this:

[YR] 119-329 English 1 Honors Smith, Joan - 3551

- បន្ទប់ចាប់ផ្តើមពីលេខ a 1 ស្ថិតនៅជាន់ទីមួយ **1st floor**.
- បន្ទប់ចាប់ផ្តើមពីលេខ a 2 ស្ថិតនៅជាន់ទីពីរ **2nd floor**.
- បន្ទប់ចាប់ផ្តើមពីលេខ a 3 ស្ថិតនៅជាន់ទីបី **3rd floor**.

ជាន់នីមួយៗត្រូវបានរៀបចំជាប្លុក in blocks ។ លេខទីពីរនៅក្នុងលេខបន្ទប់សំដៅទៅលើ block ប្លុក។ ប្លុក block ត្រូវបានរៀបចំពីខាងលិចទៅខាងកើត។ ផ្នែកខាងលិចនៃអាគារគឺជាផ្នែកម្ខាងដែលនៅជិតនឹងទីលាន to the golf course វាយកូនឃ្លោល។ ផ្នែកខាងកើតនៃអាគារគឺចំហៀងដែលនៅជិតនឹង Masonry, ជាងឈើ Carpentry, និងវា the Baseball field។

North Side (Parking Lots)							
ចំហៀងខាងលិច West Side (Golf Course Side)	1	2	3 ចំកណ្តាលនៃអគារ Center of Building	4	5 *3551	6	ចំហៀងខាងកើត East Side (Baseball Field Side)
South Side (Bus Tunnel and Football Field)							

ប្រើវាជាការណែនាំ a guide, បន្ទប់ **3551*** នឹងស្ថិតនៅជាន់ទី 3 ខាងកើត នៃអាគារ។

កុំបារម្ភ! **Don't Worry!**

ផែនទីនៃថ្នាក់រៀនត្រូវបានបិទវានៅក្នុងសាលា។ **Maps of classrooms are posted in the halls.**
បុគ្គលិកនឹងជួយអ្នកស្វែងរកថ្នាក់របស់អ្នក! **Staff will help you find your classes!**



សិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបួនរុករកស្រាវជ្រាវ Freshman Exploratory

កម្មវិធី Exploratory ផ្តល់ឱ្យសិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបួននូវឱកាសដើម្បីរៀនអំពីអាជីព និងកម្មវិធីបច្ចេកទេសទាំងម្ភៃ-បី(23) ដែលផ្តល់ជូននៅ Greater Lowell Tec។ សិស្សនឹងចំណាយពេលពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃសម្រាប់រយៈពេលប្រាំមួយ (6) ថ្ងៃ ក្នុងកម្មវិធីនីមួយៗ។ គំរូនេះអនុញ្ញាតឱ្យសិស្សស្វែងយល់ពីភាពខ្លាំង និងចំណាប់អារម្មណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ ហើយប្រៀបធៀបអ្នកដែលមានជំនាញការងារ

និងតម្រូវការនៃកម្មវិធីអាជីព និងបច្ចេកទេសផ្សេងៗ។

សិស្សត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យពិចារណាលើការបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងកម្មវិធីណាមួយ ដោយមិនគិតពីគំរូប្រពៃណី។ នៅចុងបញ្ចប់នៃការបង្វិលការរុករកនីមួយៗ exploratory rotation, សិស្សនឹងទទួលបានពិន្ទុវាយតម្លៃ ដែលត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការដាក់កម្មវិធីចុងក្រោយ។ ការបង្ហាញឱ្យឃើញនូវកម្មវិធីអាជីព និងបច្ចេកទេសទាំងម្ភៃ-បី (23) នឹងអាចឱ្យសិស្សធ្វើការសម្រេចចិត្តបានកាន់តែច្បាស់នៅពេលធ្វើការជ្រើសរើសកម្មវិធីបច្ចេកទេសចុងក្រោយរបស់ពួកគេ។ ក្នុងរយៈពេលកំណត់ទីបួន In the fourth marking period, សិស្សនឹងជ្រើសរើសកម្មវិធីមួយក្នុងចំណោមកម្មវិធីដើម្បីបន្តសម្រាប់បទពិសោធន៍ដែលនៅសល់នៅវិទ្យាល័យរបស់ពួកគេ។ វាមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ឪពុកម្តាយ/អាណាព្យាបាលក្នុងការជួយសិស្សរបស់ពួកគេក្នុងដំណើរការជ្រើសរើស។



នីតិវិធីជ្រើសរើសថ្នាក់ហាង Shop Selection Procedure

នីតិវិធីជ្រើសរើសខាងក្រោមត្រូវបានប្រើដើម្បីកំណត់

ទីតាំងថ្នាក់ហាងអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់សិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបួន:

1. ក្នុងអំឡុងពេលវគ្គ Term 4, សិស្សនឹងបំពេញទម្រង់បែបបទជ្រើសរើសហាងអចិន្ត្រៃយ៍ដែលរាយបញ្ជីជម្រើសដំបូងដល់ទីបួនរបស់ពួកគេតាមលំដាប់នៃចំណូលចិត្ត។
2. បញ្ជីឈ្មោះសិស្សសម្រាប់ហាងនីមួយៗត្រូវបានបង្កើតដោយផ្អែកលើសំណើរបស់សិស្សទាំងអស់ ដោយចាប់ផ្តើមពីសិស្សដែលទទួលបានពិន្ទុខ្ពស់បំផុតក្នុងកម្មវិធីសិក្សានីមួយៗរហូតដល់ទាបបំផុត។ សិស្សដែលមានពិន្ទុខ្ពស់ជាងគេនឹងត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងការជ្រើសរើសហាងរបស់ពួកគេជាមុនសិន នៅពេលការចុះឈ្មោះលើស over-enrollment នៅក្នុងថ្នាក់ហាងកើតឡើង។
3. សិស្សដែលមិនបានចូលទៅក្នុងជម្រើសហាងទីមួយរបស់ពួកគេនឹងត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងជម្រើសហាងទីពីររបស់ពួកគេប្រសិនបើមានការបើក។ ប្រសិនបើការជ្រើសរើសជម្រើសទីពីររបស់សិស្សត្រូវបានចុះឈ្មោះលើស over-enrolled, នោះពួកគេនឹងត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងជម្រើសទីបីរបស់ពួកគេ។
4. នៅពេលដែលសិស្សពីរនាក់មានពិន្ទុដូចគ្នា ហើយកំពុងប្រជែងគ្នាសម្រាប់ការដាក់ហាងចុងក្រោយ ជាមធ្យមរបស់សិស្សនៃពិន្ទុហាងរុករកទាំងអស់ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាដំបូង ហើយការចូលរួមរបស់សិស្សត្រូវបានចាត់ទុកថាជាលើកទីពីរដើម្បីកំណត់កន្លែង។

រក្សាកម្មវិធីសិក្សា Exploratory Programs

2025-2026

ការផលិតកម្រិតខ្ពស់ Advanced Manufacturing

ជួសជុលនិងការប៉ះទង្គិចរថយន្ត Automotive Collision Repair & Refinishing

បច្ចេកវិទ្យារថយន្ត Automotive Technology

ជាងឈើ Carpentry

កែសម្អាត Cosmetology

Computer Aided Drafting & Design (CADD) Culinary Arts

Design and Visual Communications Early

ការអប់រំកុមារភាព Childhood Education

អគ្គិសនី Electrical

វិស្វកម្មអេឡិចត្រូនិច Electronics Engineering

បច្ចេកវិទ្យាវិស្វកម្ម Engineering Technology

ទំនាក់ទំនងក្រាហ្វិក Graphic Communications

ជំនួយសុខភាព/មុនគិលានុបដ្ឋាក Health Assisting/Pre-Nursing

Heating, Ventilation, Air Conditioning & Refrigeration

សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន និងទេសចរណ៍ Hotel, Restaurant, and Tourism

សេវាព័ត៌មានវិទ្យា Information Technology Services

ទីផ្សារ Marketing

ទីផ្សារ Masonry

មន្ទីរពិសោធន៍និងជំនួយដែក Medical Laboratory and Assisting Metal

បច្ចេកវិទ្យាផលិតនិងចូលរួម Fabrication & Joining Technologies

គំនូរនិងការរចនា Painting and Design

បរិក្ខារ Plumbing

វិទ្យាសាស្ត្រពេទ្យសត្វ-រងចាំការយល់ព្រមពី DESE ។ Veterinary Science- pending DESE approval



ដើម្បីចូលទៅកាន់កម្មវិធីសិក្សាពេញលេញ,សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់យើងនៅ

website at <https://www.gltech.org/about-us/program-of-studies>

តើខ្ញុំគួរពាក់អ្វីសម្រាប់ថ្នាក់Shop? What Should I Wear for Shop?

សាលារៀនភាគច្រើនមានកូដសំលៀកបំពាក់ ហើយ Greater Lowell Tech មិនមានករណីលើកលែងនោះទេ។ អ្នកអាចស្វែងរកព័ត៌មានលម្អិតពេញលេញនៃកូដសំលៀកបំពាក់របស់យើងនៅក្នុងសៀវភៅណែនាំសិស្សនៅលើ in the Student Handbook on our website (<https://www.gltech.org/Page/205>).

ក្នុងនាមជាវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស a technical high school, មានតម្រូវការសម្លៀកបំពាក់ពិសេស ដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពនៅជាន់ហាង។ អ្នកនឹងត្រូវស្លៀកពាក់ឱ្យសមរម្យសម្រាប់ការរុករកដែលអ្នកនឹងទៅស្សនាជារៀងរាល់ថ្ងៃ។

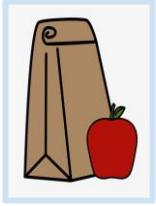
នាំយកវ៉ែនតាសុវត្ថិភាពដែលចេញដោយសាលារបស់អ្នកជារៀងរាល់ថ្ងៃសម្រាប់ហាង និងវិទ្យាសាស្ត្រ!

Bring

your school-issued safety glasses every day for Shop and Science!

សំលៀកបំពាក់ដែលត្រូវការ Clothing Required	ថ្នាក់ហាង Shops
វ៉ែនតាសុវត្ថិភាព Safety Glasses ខោវែង (no leggings, ខោខ្លី, ឬខោបែក) ស្បែកជើងប៉ាតា ឬស្បែកជើងកវែងសម្រាប់ធ្វើការត Boots ប៉ុណ្ណោះ: (គ្មាន Crocs, ស្បែកជើង, ឬស្បែកជើង) គ្មាន Hoodies or Loose Clothing, សក់ Hair, ឬគ្រឿងអលង្ការ	ការផលិតកម្មទ្រុឌទ្រោម Advanced Manufacturing Automotive Collision Repair & Refinishing Automotive Technology បច្ចេកវិទ្យាអេឡិចត្រូនិច Electronics Technology បច្ចេកវិទ្យាវិស្វកម្ម Engineering Technology ការផលិតដែក និងបច្ចេកវិទ្យាចូលរួមជាងឈើ Metal Fabrication & Joining Technologies Carpentry
វ៉ែនតាសុវត្ថិភាព Safety Glasses ខោវែង (no leggings, ខោខ្លី, ឬខោបែក) ស្បែកជើងប៉ាតា ឬស្បែកជើងកវែងសម្រាប់ធ្វើការត Boots ប៉ុណ្ណោះ: (គ្មាន Crocs, ស្បែកជើង, or slippers)	Computer Aided Drafting & Design (CADD) Electrical HVAC/R Masonry គំនូរ និងការរចនាបំពង់ទឹក Painting and Design Plumbing
ខោវែង (no leggings, ខោយឺត, ឬខោបែក) ស្បែកជើងប៉ាតា ឬស្បែកជើងកវែងសម្រាប់ធ្វើការត Boots ប៉ុណ្ណោះ: (គ្មាន Crocs, ស្បែកជើង, ឬស្បែកជើង) C សម្រាប់ធ្វើម្ហូប – សក់ត្រូវចង (provided)	គ្រឿងសម្អាង Cosmetology ធ្វើម្ហូប Culinary Arts វិទ្យាសាស្ត្របសុពេជ្យ (រងចាំការយល់ព្រមពី DESE) Veterinary Science (pending DESE approval)
មិនមានឧបករណ៍ការពារជាក់លាក់ ឬតម្រូវការសម្លៀកបំពាក់សម្រាប់ Exploratory ទេ No specific protective equipment or clothing requirements for Exploratory. សូមយោងទៅសៀវភៅ the Student Handbook សម្រាប់ ការស្លៀកពាក់សមរម្យសម្រាប់សាលា។	រចនា និងទំនាក់ទំនងដែលមើលឃើញ Design and Visual Communications ការអប់រំកុមារតូច Early Childhood Education សិល្បៈក្រាហ្វិក Graphic Communications ជំនួយសុខភាព Health Assisting/Pre-Nursing សេវាព័ត៌មានវិទ្យា Information Technology Services សណ្ឋាគារ គោដីនីយដ្ឋាន និងទេសចរណ៍ ទីផ្សារ Marketing មន្ទីរពិសោធន៍វេជ្ជសាស្ត្រ និងជំនួយ Medical Laboratory and Assisting





តើអាហារថ្ងៃត្រង់ (និងអាហារពេលព្រឹក) ជាអ្វី? What's for Lunch (and Breakfast)?

សេវាកម្មអាហាររបស់ Greater Lowell Tech ផ្តល់នូវជម្រើសសុខភាពជាច្រើនសម្រាប់អាហារពេលព្រឹក និងអាហារថ្ងៃត្រង់ដល់សិស្សរៀនរាល់ថ្ងៃសិក្សា។ បន្ថែមពីលើជម្រើសដ៏ធំទូលាយនៃអាហារ ជម្រើសបូស និងគ្មានជាតិស្ករក៏មានផងដែរ។ សិស្សទាំងអស់នឹងមានរយៈពេលអាហារថ្ងៃត្រង់ 22 នាទី ហើយសិស្សថ្នាក់ទី 9 ភាគច្រើននឹងទទួលបានអាហារថ្ងៃត្រង់ដូចគ្នា។ សិស្សអាចជ្រើសរើសទទួលបានអាហារថ្ងៃត្រង់ និងអាហារពេលព្រឹកពីបាងកាហ្វេរបស់យើង ឬអាចនាំយកអាហារមកផ្ទះ ប្រសិនបើពួកគេចូលចិត្ត។

តម្លៃ Cost:

យើងមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយក្នុងការប្រកាសថាសិស្សទាំងអស់នឹងទទួលបានអាហារពេលព្រឹក និងអាហារថ្ងៃត្រង់ដោយឥតគិតថ្លៃមួយជារៀងរាល់ថ្ងៃ តាមរយៈកម្មវិធីសិទ្ធិទទួលបានសហគមន៍។ ការទិញអាហារ និងអាហារសម្រន់បន្ថែម ដូចជាទឹកដប ខ្វឹ , chips, និងរបស់របរបន្ថែមគឺអាចរកបានក្នុងតម្លៃបន្ថែម។

ក្រដាសសុំកាត់បន្ថយអាហារឥតគិតថ្លៃ Free Reduced Meal Applications:

សូមបន្តបំពេញពាក្យស្នើសុំអាហារថ្ងៃត្រង់ដោយឥតគិតថ្លៃ និងកាត់បន្ថយ ព្រោះទាំងនេះត្រូវបានភ្ជាប់ទៅនឹងអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមរបស់រដ្ឋ ដូចជាការលើកលែងថ្លៃ SAT និង PSAT P-EBT និងផ្សេងៗទៀត។ ការបំពេញពាក្យសុំរបស់អ្នកឥឡូវនេះនឹងជៀសវាងការរំខាន ឬការពន្យារពេលក្នុងសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍។ កម្មវិធីអាហារពេលព្រឹក និងអាហារថ្ងៃត្រង់ដោយឥតគិតថ្លៃ និងកាត់បន្ថយអាចត្រូវបានរកឃើញនៅលើគេហទំព័ររបស់យើង website at <https://www.gltech.org/foodservices>.

សាលារបស់ខ្ញុំចំណាយលើការបង់ប្រាក់អាហារ My School Bucks for Meal Payments:

ដើម្បីភាពងាយស្រួលរបស់អ្នកក្នុងការទិញអាហារដ្ឋានបន្ថែម Greater Lowell Tech ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបង់ប្រាក់ My School Bucks។ ការដំឡើងគណនីគឺឥតគិតថ្លៃ និងងាយស្រួលនៅ myschoolbucks.com។ ពេលអ្នកមានគណនីហើយ សូមចូលទៅកាន់ផ្នែក "ការទូទាត់អាហារ" ដើម្បីបន្ថែមមូលនិធិទៅក្នុងគណនីរបស់សិស្សរបស់អ្នក។ សិស្សក៏អាចបង់លុយនៅពេលពួកគេទៅ ឬដាក់ប្រាក់នៅលើគណនីរបស់ពួកគេនៅកន្លែងចុះឈ្មោះជាមួយនឹងសាច់ប្រាក់ ឬមូលប្បទានប័ត្រដែលត្រូវបង់ទៅ GLTHS ។

ជម្រើសអាហារពេលព្រឹក BREAKFAST CHOICES

អាហារពេលព្រឹកផ្តល់ជូនផ្លាស់ប្តូរជារៀងរាល់ថ្ងៃ ប៉ុន្តែអាចរួមបញ្ចូល: *Breakfast offerings change daily, but may include:*

Fresh Fruit	Milk	Juice	Yogurt
Bagels	Granola	Cereal	Pancakes
Egg Sandwiches	Pastry/Muffins	French Toast	And More!

ជម្រើសអាហារថ្ងៃត្រង់ LUNCH CHOICES

ជម្រើសអាហារថ្ងៃត្រង់ផ្លាស់ប្តូរជារៀងរាល់ថ្ងៃ ប៉ុន្តែអាចរួមបញ្ចូល: *Lunch choices change daily, but may include:*

Pizza	Assorted Salads	Taco Bowls	Hamburgers
Cold Sandwiches	Hot Sandwiches	Chicken Tenders	Cheeseburgers
Fresh Fruit	Milk	Veggies and Dip	And More!

For questions regarding our food services, please contact:

Elizabeth Partridge epartridge@gltech.org or 978-441-

4917.



លុយសាលារបស់ខ្ញុំ My School Bucks

នៅ Greater Lowell Tech ប្រើ My School Bucks សម្រាប់ការទូទាត់អាហារដ្ឋាន ដំណើរកម្សាន្តទៅកាន់កន្លែងកម្សាន្ត និងអ្វីៗជាច្រើនទៀត។ ការបង្កើតគណនីគឺឥតគិតថ្លៃ និងងាយស្រួល! ការណែនាំលម្អិតក្នុងការដំឡើងគណនីរបស់អ្នកអាចរកបាននៅលើទំព័រសកម្មភាពសិស្សនៃគេហទំព័ររបស់យើង។ the Student Activities page of our website at <https://www.gltech.org/student-activities/my-school-bucks-for-activities> .

សូមចងចាំថាទំព័រ Greater Lowell Tech របស់យើងនៅលើ myschoolbucks.com គឺស្រដៀងទៅនឹងផ្សារទំនើបដែលមានហាងផ្សេងៗគ្នា។ អ្នកត្រូវតែទិញទំនិញនៅហាងដែលផលិតផលរបស់អ្នកស្ថិតនៅជួលជូន។

លុយហាងកាហ្វេ Cafeteria money គួរតែត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងហាងទូទាត់អាហារ the Meal Payments Store។ ឯកសណ្ឋាន Uniforms, ដំណើរកម្សាន្ត field trips, និងសំបុត្រអាចរកទិញបាននៅហាងលក់សកម្មភាព នៅ at the Student Activities & Events Store ឯព្រឹត្តិការណ៍សិស្ស។ វិក្កយបត្រដូចជា ថ្លៃឈ្នួលជាន់ខ្ពស់ អាចរកបាននៅក្នុងហាងវិក្កយបត្រ។ លុយមិនអាចផ្ទេរពីហាងកាហ្វេដើម្បីបង់ថ្លៃសកម្មភាពបានទេ Money cannot be transferred from the cafeteria to pay activity fees.

តើអ្នកមានគណនី My School Bucks សម្រាប់សិស្សរបស់អ្នកតាមរយៈសាលាមធ្យមសិក្សារបស់ពួកគេហើយឬនៅ? Do you already have a My School Bucks account for your student through their middle school?

អស្ចារ្យ! អ្នកគ្រាន់តែត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពគណនីរបស់អ្នកដើម្បីមេបញ្ចូល Greater Lowell Tech ជាសមាជិកសាលាថ្មី។ ដើម្បីធ្វើដូច្នេះ សូមចុចពាក្យ "School District" នៅផ្នែកខាងលើនៃគណនី MySchoolBucks របស់អ្នក ស្វែងរកតំបន់ Greater Lowell Regional Vocational Technical School District ហើយបន្ថែមស្រុករបស់យើងទៅក្នុងប្រវត្តិរបស់អ្នក។ ពីទីនោះ អ្នកនឹងបន្ថែមសិស្សរបស់អ្នកទៅទំព័រ Greater Lowell Tech page. របស់អ្នក។

សកម្មភាពសិស្ស និងក្លឹប Student Activities and Clubs



សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីកម្មវិធីសកម្មភាពសិស្សរបស់យើង សូមទាក់ទង For information about our Student Activities program, contact:

Sharon Cornellier, Student Activities Coordinator (978)

441-4417 1 scornellier@gltech.org

មធ្យោបាយដ៏សំខាន់មួយ ដែល Greater Lowell Tech គាំទ្រដល់ការលូតលាស់រួមរបស់សិស្សរបស់យើងគឺតាមរយៈសកម្មភាពសិស្ស ក្លឹប និងអង្គការរបស់យើង។ Greater Lowell Tech មានសកម្មភាពជាច្រើនដែលបើកសម្រាប់សិស្សទាំង

អស់ដោយមិនគិតថ្លៃ។ សកម្មភាពធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីរៀនជាធម្មតាចាប់ពីម៉ោង 2:00-3:00 រសៀល។ ឡាន Late buses យឺត មានជារៀងរាល់ថ្ងៃនៅម៉ោង 3:00 រសៀលសម្រាប់សិស្សដែលនៅក្រោយម៉ោងសាលាសម្រាប់សកម្មភាព ឬជំនួយបន្ថែម។

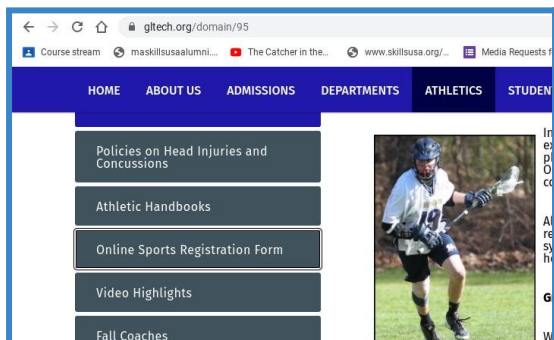
ព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងនឹងការផ្តល់ជូនសកម្មភាពសិស្សនឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅលើគេហទំព័រសាលារបស់យើងនៅរដូវស្លឹកឈើ ជ្រុះជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ សិស្សក៏នឹងទទួលបាន "ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសកម្មភាពសិស្ស" តាមរយៈអ៊ីមែល នៅពេលដែលយើងបាន បញ្ចប់ការចុះបញ្ជីរបស់យើងសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សាសម្រាប់ឆ្នាំមួយ finalized our club listing for the first semester.

ផ្តល់ជូនក្តីបសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សាខាងមុខនេះអាចរួមមាន: Club offerings for the coming school year may include:

Anime	SkillsUSA	Freshman Committee	Robotics
GSA	Drama	Yearbook	NTHS/NHS
Math	Competitive Gaming	NABT BioClub	Model UN
Outing	Music	Dance	And More!

អត្តពលិកហ្គ្រីហ្វុន Gryphon Athletics

សិស្សានុសិស្សណាដែលចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការចូលរួមក្នុងកីឡាក្រៅកម្មវិធីសិក្សា សូមចុះឈ្មោះនៅលើគេហទំព័រ website របស់យើង។ ការចុះឈ្មោះកីឡាដូវស្លឹកឈើជ្រុះនឹងបើកនៅដើមខែមិថុនា។ អត្តពលិកដែលចាប់អារម្មណ៍ចុះឈ្មោះតាមអ៊ីនធឺណិត [register online](#)។ កម្មវិធីកីឡារបស់យើងគឺឥតគិតថ្លៃដល់សិស្សទាំងអស់ ហើយឯកសណ្ឋាន/ឧបករណ៍ត្រូវបានផ្តល់ជូន។ អត្តពលិកទាំងអស់ត្រូវតែមានរូបរាងកាយត្រឹមត្រូវនៅលើឯកសារជាមួយគិលានុបដ្ឋាយិកាសាលាដើម្បីចូលរួមឡានក្រុងយឺត Late buses គឺអាចប្រើបានបន្ទាប់ពីការអនុវត្ត និងហ្គេម។



Go to gltech.org →
Click on the Athletics Tab →
Click on "Online Sports Registration Form"

For information about our Athletics Program, contact:
Mark White, Athletics Director
(978) 441-4499
mwhite@gltech.org

ទីប្រឹក្សាសាលា School Counselors



សិស្សម្នាក់ៗនឹងត្រូវបានចាត់តាំងអ្នកប្រឹក្សាសាលាដើម្បីជួយពួកគេក្នុងការរៀបចំតារាងម៉ោង និងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។ សិស្សអាចស្វែងរកទីប្រឹក្សាសាលារបស់ពួកគេនៅលើគេហទំព័រ Aspen X2 របស់ពួកគេ។ អ្នកប្រឹក្សារបស់អ្នកក៏នឹងត្រូវបានរាយបញ្ជីនៅលើតារាងម៉ោង ដែលបានបោះពុម្ពដោយសាលារបស់អ្នក។ ទាក់ទងអ្នកប្រឹក្សារបស់អ្នកសម្រាប់បញ្ហាទាក់ទងនឹងថ្នាក់, ការជ្រើសរើសថ្នាក់បារាំង, ផែនការអាជីព, ការត្រៀមខ្លួននៅមហាវិទ្យាល័យ, និងកង្វល់ផ្សេងទៀត។

ទីប្រឹក្សាត្រូវបានចាត់តាំងដោយនាមត្រកូលរបស់សិស្ស ដូចដែលបានបង្ហាញខាងក្រោម។ Counselors are assigned by the student's last name as indicated below.

Andrew Blatus (A-CAL)
ablatus@gltech.org 978-441-4960

Jessica Lamond (LAMB-MEJ)
jlamond@gltech.org 978-441-4934

Chantha Sun (ROD-SOUR) csun@gltech.org 978-441-5351

Tricia Camire (CAM-DELA)
tcamire@gltech.org 978-441-4933

Kaitlin Monahan (GOO-LAMA)
kmonahan@gltech.org 978-441--4963

Maura Walles (DELB-GON)
mwalles@gltech.org 978-441-4912

Lauryn Cyr (MEK-PAK)
lcyr@gltech.org 978-441-4962

Carissa Mrouse (PAL-ROC)
cmrouse@gltech.org 978-441-4961

John Wilkey (SOUS-Z)
jlwilkey@gltech.org 978-441-4954



Aspen X2 និងអ៊ីមែលសាលា Aspen X2 and School Email

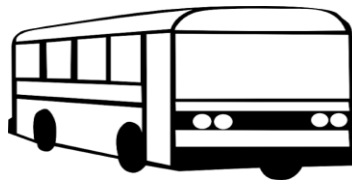
សិស្សថ្នាក់ទី 9th- gradeទាំងអស់នឹងទទួលបានអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលសាលានិងការចូល Aspen X2 log-on មុនពេលចាប់ផ្តើមឆ្នាំសិក្សា។

- នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានព័ត៌មានលម្អិតនៃការចូលlogin details, របស់អ្នក សូមពិនិត្យមើលអ៊ីមែលរបស់អ្នកជារៀងរាល់ថ្ងៃ! គ្រូ និងអ្នកប្រឹក្សារបស់អ្នកនឹងផ្ញើអ៊ីមែលមកអ្នកជាមួយនឹងការរំលឹកសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានថ្នាក់។
- ប្រើ Aspen X2 របស់អ្នកដើម្បីស្វែងរកកាលវិភាគរបស់អ្នក និងពិនិត្យមើលថ្នាក់ និងការចូលរួមរបស់អ្នក។

តើអ្នកមានបញ្ហាការចូលមែនទេ?

ទាក់ទងផ្នែកសេវាកម្មព័ត៌មានរបស់យើងនៅ **Information Services**

Department at students@gltech.org or parents@gltech.org.



ទូបាក់សោរ, ឡានBuses, និងស្ថានីយ៍ចាក់ទឹក Lockers, Buses, and Water Filling Stations

សិស្សទាំងអស់នឹងត្រូវបានផ្តល់សោរសាលាសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា។ សោរត្រូវបានបំពាក់ដោយសោរមបញ្ចូលគ្នា (អ្នកមិនចាំបាច់នាំយកមកដោយខ្លួនឯងទេ)។ លេខ locker សាលារបស់អ្នក និងបន្ទុកអាចត្រូវបានរកឃើញនៅផ្នែកខាងលើនៃកាលវិភាគរបស់អ្នក និងនៅក្នុងគណនី Aspen X2 របស់អ្នក។ (សូមចំណាំថា សោកនៃឯកតាប្រាណមិនត្រូវបានចាត់ចែងទេ ហើយអ្នកនឹងត្រូវយកសោផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកសម្រាប់សោកនៃឯកតាប្រាណgym lockers របស់អ្នក។)

សិស្សទាំងអស់ត្រូវដឹកឡានbuses ដែលគេកំណត់នៅពេលព្រឹក និងក្រោយពីរៀន។ លេខឡានក្រុងនឹងដូចគ្នានៅពេលព្រឹក និងពេលរសៀល។ ប្រសិនបើឡានក្រុងរបស់អ្នកមកដល់យឺតទៅសាលារៀននៅពេលព្រឹក កុំបារម្ភ! អ្នកនឹងមិនខកខានអាហារពេលព្រឹករបស់អ្នកទេ។ អ្នកមិនត្រូវការសំបុត្រឡានក្រុងពិសេសទេ **You DO NOT need a special bus pass**។ លេខសម្គាល់សាលារបស់អ្នកគឺជាអ្វីដែលអ្នកត្រូវការ។

ស្ថានីយ៍ចាក់ដបទឹកមាននៅទូទាំងអាគារ។ ត្រូវប្រាកដថាយកដបទឹកដែលអាចបំពេញបានជាមួយអ្នកជារៀងរាល់ថ្ងៃ! Water bottle filling stations are available throughout the building. Be sure to bring a refillable water bottle with you every day!

ការទៅសាលារៀននិងការទៅផ្ទះ Getting to School and Getting Home

Greater Lowell ផ្តល់ការដឹកជញ្ជូនតាមឡានក្រុងដោយឥតគិតថ្លៃទៅ និងមកពីសាលារៀន ជាមួយនឹងឡានក្រុងពេលរសៀលបើកនៅម៉ោង 2:00 រសៀល និង 3:00 រសៀល។

ឡាន late buses យឺតបន្ថែមត្រូវបានបន្ថែមក្នុងរដូវក្ដីឡា។



អ្នកមិនត្រូវការសំបុត្រឡាន bus pass ពិសេសទេ។ លេខឡានក្រុងរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានបោះពុម្ពនៅលើលេខសម្គាល់សិស្សរបស់អ្នក ហើយអាចរកបាននៅក្នុងវិបធីតថល X-2 Aspen របស់អ្នក។



ផែនទីឡានសាលាចេញ Bus Dismissal Map

អ្នកមិនត្រូវការសំបុត្រឡាន bus pass ពិសេសនៅទីនេះនៅ Greater Lowell ទេ។ លេខសម្គាល់សិស្សរបស់អ្នកនឹងបង្ហាញលេខឡាន bus របស់អ្នកសម្រាប់ឡានក្រុងម៉ោង 2:00 និងឡានក្រុងយឺតរបស់អ្នក។ នៅពេលព្រឹក ឡានក្រុងទាំងអស់នឹងឈប់នៅផ្លូវរងក្រោមដីឡានក្រុង។ ប្រសិនបើអ្នកជិះឡាន bus ពីសាលាទៅផ្ទះ ផែនទីខាងក្រោមបង្ហាញកន្លែងដែលអ្នកនឹងឃើញឡាន bus របស់អ្នកនៅពេលគេឲ្យចេញ។* ព័ត៌មានពេលព្រឹកនឹងត្រូវបានទាក់ទងនៅខែសីហានៃឆ្នាំនីមួយៗ។

វាក៏នឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅលើគេហទំព័រ gltech.org នៅលើទំព័រមេ និងសិស្សផងដែរ។

(*Bus locations are subject to minor changes each school year.)

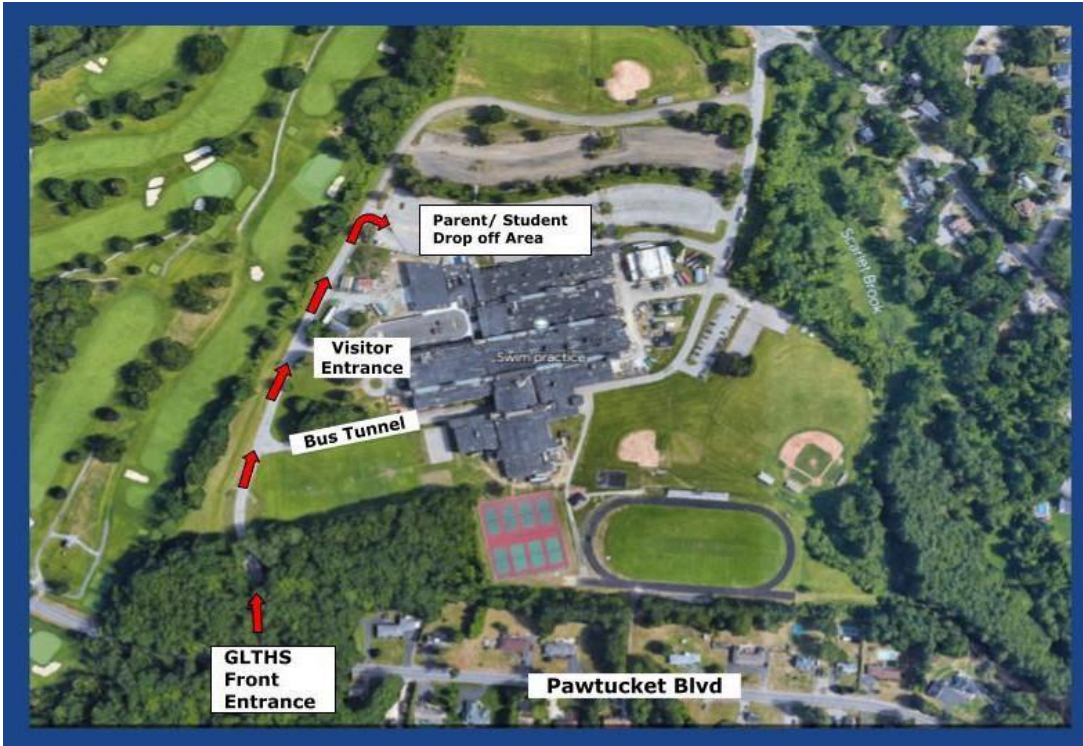


មាតាបិតាយកមកទម្លាក់ / និងមកយកផែនទី Parent Drop Off/Pick Up Map

សូមស្គាល់ខ្លួនអ្នកជាមួយនឹងកន្លែងឈប់/ទទួលរបស់មាតាបិតា សម្រាប់ថ្ងៃទាំងនោះ នៅពេលដែលមាតាបិតា/អាណាព្យាបាលនឹងមកទទួលអ្នកនៅពេលបណ្តេញចេញ ឬចេញដំណើរនៅពេលព្រឹក។

វីដេអូខ្លីៗនៃទំលាប់ the Drop Off/Pick Up routine ត្រូវបានរកឃើញនៅលើទំព័រមេនៃគេហទំព័រ gltech.org នៅ

website at: <https://www.gltech.org/parents/parentstudent-drop-offpick-up>

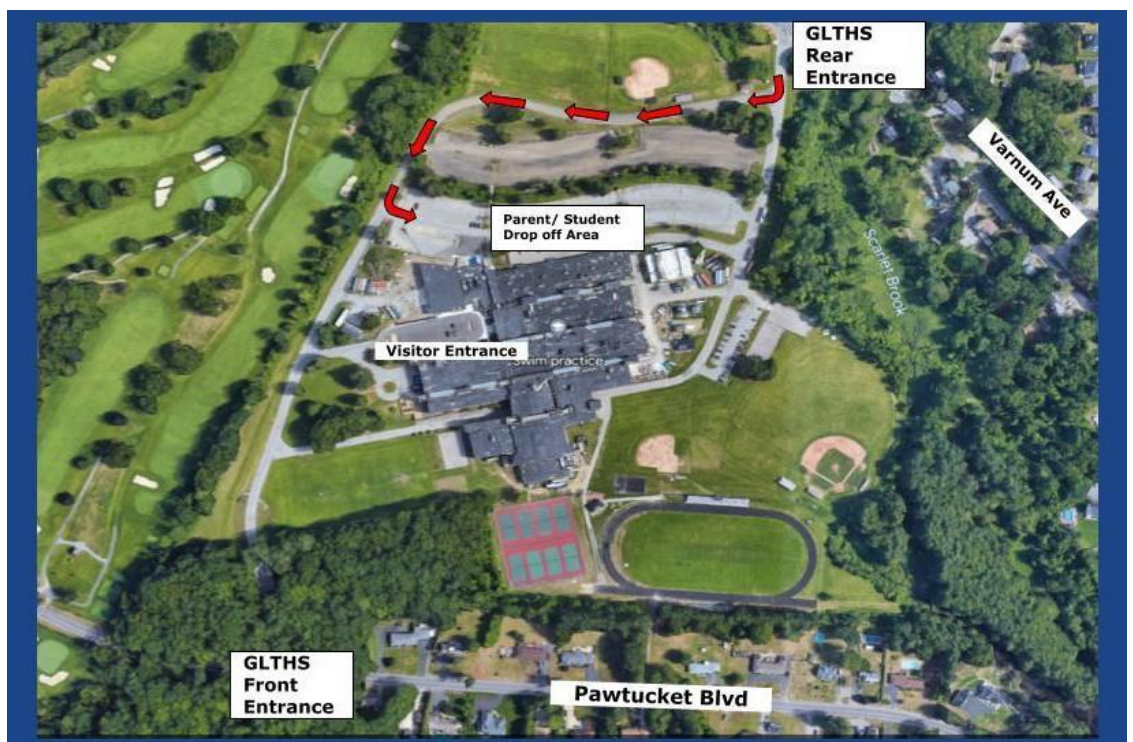


វីដេអូ video នឹងពិនិត្យ
មើលរបៀបចុះ/មកយក
ពេលចូលបរិវេណសាលា
ពីច្រកចូលខាងមុខ
(Pawtucket Boulevard),
or...



ច្រកចូលពីខាងក្រោយ
(Varnum/ Sherburne
Ave).

ដើម្បីសុវត្ថិភាពសិស្ស
និងបុគ្គលិករបស់យើង,
សូមកុំចុះពីលើផ្លូវ ចំណត
រថយន្ត from roadways,
parking lots, etc.



ស្វែងយល់ពី Greater Lowell ឲ្យកាន់តែច្រើន មុនឆ្នាំ
សិក្សារបស់អ្នកចាប់ផ្តើម School Year

Begins!



កម្មវិធីពង្រឹងរដូវក្ដៅ SUMMER ENRICHMENT PROGRAM

ខែកក្កដា 7 – ខែកក្កដា 25, 2025

PROGRAM INFORMATION	STUDENTS WILL ENJOY
• កម្មវិធីនឹងដំណើរការពីថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ថ្ងៃសុក្រ / 8:00am - 12:00 • មិនគិតថ្លៃសម្រាប់សិស្ស ឬគ្រួសារទេ • អាហារសម្រន់និងអាហារថ្ងៃត្រង់ឥតគិតថ្លៃជារៀងរាល់ថ្ងៃ • ការដឹកជញ្ជូនដោយឥតគិតថ្លៃតាមរយៈឡាន LRTA bus • ចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធើណែតនៅលើគេហទំព័ររបស់សាលារបស់យើងចាប់ពី May 14, 2025.	• ស្គាល់សាលា សិស្ស និងបុគ្គលិករបស់យើង • សិក្សាអំពីវប្បធម៌ចម្រុះ និងសម្បូរបែបនៃសហគមន៍បញ្ជូនរបស់យើង • ការរុករកតំបន់បច្ចេកទេសជាច្រើន និងបរិក្ខារសាលា • អភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំ និងជំនាញការងារ • បង្កើតមិត្តថ្មី Making new friends

FRESHMEN WELCOME DAYS

AUGUST 19-20, 2025

ខែសីហា 19th 8:00 am – 12:30 pm នាមត្រកូលចាប់ផ្តើមពី A – L		ខែសីហា 20th 8:00 am – 12:30 pm នាមត្រកូលចាប់ផ្តើមពី M – Z
---	--	---

សូមចូលរួមជាមួយមហាវិទ្យាល័យ និងបុគ្គលិក GLTHS សម្រាប់ការកសាងក្រុមជីវិតរាយ និងសកម្មភាពផ្សេងទៀតស្វាគមន៍អ្នកមកកាន់ប្រទេស Gryphon!



- ❖ ផ្តល់ជូនការដឹកជញ្ជូន
- ❖ ផ្តល់ជូនអាហារពេលព្រឹក និងអាហារថ្ងៃត្រង់
- ❖ GLTHS Tour
- ❖ លំហាត់បង្កើតក្រុម និង Trust Exercises
- ❖ ការពិភាក្សាអំពីតម្លៃស្នូល Core Values Discussions
- ❖ ព័ត៌មានបន្ថែមនឹងមកដល់ឆាប់ៗនេះ! More Information Coming Soon!

Greater Lowell Glossary of Commonly Used Terms in Gryphon Country!

Term	Definition
Advanced Placement (AP) Classes	មានបំណងសម្រាប់សិស្សដែលមានការលើកទឹកចិត្តខ្ពស់ដែលមានបំណងចង់ចូលរៀនវគ្គជំនាញកម្រិតមហាវិទ្យាល័យពេលកំពុងសិក្សានៅវិទ្យាល័យ។ សិស្សដែលមានគម្រោងចូលរៀននៅមហាវិទ្យាល័យរយៈពេល 2 ឬ 4 ឆ្នាំនឹងមានឱកាសទទួលបានបទពិសោធន៍ថ្នាក់ដូចមហាវិទ្យាល័យ ខណៈពេលដែលទទួលបានការគាំទ្រពីអ្នកអប់រំដែលមានសមត្ថភាពខ្ពស់ the support of highly qualified educators.
Aramark	Aramark គឺជាអ្នកផ្តល់សេវាម្ហូបអាហាររបស់យើង ដែលដំណើរការហាងអាហាររបស់សាលា
Aux Gym (sounds like "ox")	Auxiliary Gym; this is a smaller gym on the first floor of the Sports Pavilion.
Cooperative Education (Co-Op)	Cooperative Education(Co-Op) គឺជាវិធីសាស្ត្រដែលមានរចនាសម្ព័ន្ធនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃការអប់រំតាមថ្នាក់រៀនជាមួយនឹងបទពិសោធន៍ការងារជាក់ស្តែង។ ក្មេងជំទង់ និងមនុស្សចាស់ដែលមានសិទ្ធិដែលបំពេញតម្រូវការជាក់លាក់អាចមានឱកាសធ្វើការនៅការងារដែលមានប្រាក់ខែនៅក្នុងតំបន់បច្ចេកទេសរបស់ពួកគេក្នុងអំឡុងពេលសប្តាហ៍ហាងរបស់ពួកគេ។
College Prep (CP) Courses	CP curriculum មានខ្លឹមសារស្នូលជាច្រើនជាថ្នាក់កិត្តិយស។ វគ្គសិក្សាទាំងនេះគឺសម្រាប់និស្សិតជាប់មហាវិទ្យាល័យ និងនិស្សិតទាំងនោះដែលចង់រក្សាជម្រើសក្រោយមធ្យមសិក្សារបស់ពួកគេបើក។ សិស្សនៅក្នុងវគ្គសិក្សា CP នឹងបង្កើតមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏រឹងមាំនៃខ្លឹមសារ និងជំនាញដោយផ្អែកលើក្របខ័ណ្ឌកម្មវិធីសិក្សា the MA Curriculum Frameworks.
Dean	ព្រឹទ្ធបុរសរបស់អ្នកគឺជាអ្នកទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកនៅក្នុងការិយាល័យធំៗ។ អ្នកគួរតែទាក់ទងព្រឹទ្ធបុរសរបស់អ្នកនៅពេលណាដែលអ្នកមានការព្រួយបារម្ភអំពីការចូលរួមរបស់អ្នក, សុវត្ថិភាពសាលា, ឬវិន័យ។
Dual Enrollment (DE) Courses	រចនាឡើងសម្រាប់សិស្សដែលមានការលើកទឹកចិត្តខ្ពស់motivated college-bound ដែលមានជំនាញសិក្សាខ្លាំង។ វគ្គសិក្សាទាំងនេះស្ថិតក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយមហាវិទ្យាល័យ/សាកលវិទ្យាល័យក្នុងស្រុកហើយជាមួយនឹងការបញ្ចប់ដោយជោគជ័យ ទទួលបានក្រេឌីតពីមហាវិទ្យាល័យ។
Early College (EC) Courses	វគ្គសិក្សារបស់ EC courses ក៏ជាកម្រិតមហាវិទ្យាល័យផងដែរ ប៉ុន្តែជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីដែលមានរចនាសម្ព័ន្ធកាន់តែច្រើនដែលស្របតាមផ្លូវសញ្ញាបត្រនៅ UMass Lowell ដោយផ្តល់ជូនសិស្សនូវការគាំទ្រប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងជាផ្លូវច្បាស់លាស់ក្នុងការបញ្ចប់ម to college completion.
GPA or Grade Point Average	GPA's are calculatedត្រូវបានគណនាដោយផ្អែកលើចំណាត់ថ្នាក់ដែលទទួលបានក្នុងវគ្គសិក្សា, បច្ចេកទេស, និងការស្រាវជ្រាវ។ ថ្នាក់ដែលទទួលបានក្នុងវគ្គសិក្សា Honors, AP និង Dual Enrollment ទទួលបានទម្ងន់បន្ថែម។ GPA របស់អ្នកត្រូវបានប្រើដើម្បីកំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ថ្នាក់របស់អ្នក។ វាក៏ត្រូវបានប្រើដើម្បីកំណត់សិទ្ធិទទួលបានកម្មវិធី និងអាហារូបករណ៍មួយចំនួនផងដែរ។
High Honor Roll	High Honor Roll ត្រូវបានកំណត់នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលmarking period។ សិស្សអាចសម្រេចបាននូវឋានៈកិត្តិយសខ្ពស់ដោយទទួលបានថ្នាក់ទី 90 ឬខ្ពស់ជាងនេះក្នុងគ្រប់វគ្គសិក្សាសិក្សា និងបច្ចេកទេស។
Honor Roll	ត្រូវបានកំណត់នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលសម្គាល់នីមួយៗ។ សិស្សអាចសម្រេចបាននូវឋានៈកិត្តិយស

	ដោយទទួលបានពិន្ទុថ្នាក់ 80 ឬខ្ពស់ជាងនេះនៅក្នុងវគ្គសិក្សាសិក្សា និងបច្ចេកទេសទាំងអស់
Honors Courses	រចនាឡើងសម្រាប់ highly motivated college-bound students សិស្សដែលមានជំនាញសិក្សាខ្លាំងៗ។ វគ្គសិក្សាទាំងនេះមានភាពរហ័សរហួន These courses are fast-paced និងម៉ត់ចត់ ហើយទាមទារការខិតខំប្រឹងប្រែងជាប់លាប់ និងសមត្ថភាពក្នុងការធ្វើការដោយឯករាជ្យ។
Lecture Hall	The auditorium at Greater Lowell Tech, located on the 2nd floor.
M.E. Mall	Marketing Education Mall--មានទីតាំងនៅជាន់ទី 1 នៅកណ្តាលអាគារ កន្លែងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាកន្លែងប្រជុំសម្រាប់និស្សិត។
Main Gym	The Main Gymគឺនៅជាន់ទី 2 នៃ the Sports Pavilion; the primary location for Phys. Ed. classes.
Main Office	The Main Office staff គឺជាធនធានសម្រាប់សិស្សានុសិស្ស និងឪពុកម្តាយ ហើយជួយដោះស្រាយបញ្ហា/កង្វល់ទាក់ទងនឹងការចូលរួម ការធ្វើដំណើរតាមរថយន្តក្រុងbussing, សុវត្ថិភាពសាលារៀន កូដសំលៀកបំពាក់dress code, ការគំរាមកំហែង/ការបៀតបៀន និងការប្រព្រឹត្តbullying/harassment, and conduct.
MSB or My School Bucks	My School Bucks (myschoolbucks.com)គឺជាសេវាកម្មអនឡាញ ដែលអ្នកនឹងចំណាយសម្រាប់ដំណើរការកម្សាន្ត សំបុត្រព្រឹត្តិការណ៍ ការផ្គត់ផ្គង់ហាងមួយចំនួន និងច្រើនទៀត។ អ្នកក៏អាចប្រើ MSB ដើម្បីបញ្ចូលលុយទៅក្នុងគណនីការហ្វេរីរបស់អ្នកផងដែរyour cafeteria account.
School Counselor	សិស្សម្នាក់ៗត្រូវបានចាត់តាំង a school counselorដើម្បីជួយពួកគេក្នុងការសិក្សា អាជីព និងផែនការមហាវិទ្យាល័យ ការជ្រើសរើសកម្មវិធីបច្ចេកទេស ការជ្រើសរើសវគ្គសិក្សា និងការគាំទ្រផ្នែកសង្គម-អារម្មណ៍។
Servery	Servery គឺជាកន្លែងនៅក្នុងអាហារដ្ឋាន the cafeteria ដែលអ្នកទទួលអាហាររបស់អ្នក។ វាគឺជាការរៀបចំ "grab and go" ជាមួយនឹងបន្ទាត់ជាច្រើនសម្រាប់ប្រភេទអាហារនីមួយៗ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកចង់បានភីហ្សា អ្នកនឹងរំលងទៅបន្ទាត់ភីហ្សា ហើយមិនអើពើនឹងបន្ទាត់សម្រាប់ for tacos, sandwiches, or yogurt ។
Student Handbook	ឯកសារដែលមានគោលការណ៍ និងច្បាប់សម្រាប់ (ស្ទើរតែ almost) អ្វីគ្រប់យ៉ាងដែលកើតឡើងនៅ Greater Lowell Tech។ អ្នកគួរតែយោងទៅសៀវភៅណែនាំសិស្ស ដើម្បីស្វែងយល់អំពីប្រតិទិន សាលារបស់យើង, សេវាកម្មសិស្ស គោលការណ៍ផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់ និងការចូលរួម គោលការណ៍ប្រតិបត្តិ និងច្រើនទៀត! សៀវភៅណែនាំសិស្សអាចចូលប្រើបានច្រើនភាសានៅលើon the Student Page of the gltech.org website. (https://www.gltech.org/Page/181)

នៅតែមានសំណួរ? STILL HAVE QUESTIONS?

Below, you'll find a list of where to go and who to contact for information.

សំណួរទាក់ទងនឹង	អ្នកទំនាក់ទំនង Contact Person	ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង Contact Information
ការិយាល័យអគ្គនាយក Superintendent's Office	Jill Davis Superintendent Michael Barton Assistant Superintendent/Principal	978-441-4800 jdavis@qltech.org 978-441-4807 mbarton@qltech.org
Attendance/Excused Notes/Bus Issues	Main Office	978-441-4418 978-441-4420
ការអប់រំពិសេស Special Education	Alison Rihani Director of Special Education	arihani@qltech.org 978-441-4853
School Counseling Medication/Medical Documents	Tracy Encarnacao Director of School Counseling	tencarnacao@qltech.org 978-441-4955
កីឡា/អត្តពលកម្ម Sports/Athletics	Mark White Athletics Director	mwhite@qltech.org 978-441-4499
Student Activities/ My School Bucks for Activities	Sharon Cornellier Student Activities Coordinator	scornellier@qltech.org 978-441-4417
Technology Chromebooks and Logon Issues Email and Aspen X2 Parent Portal	Lisa Martinez Director of Technology, Enrollment & Information	lmartinez@qltech.org parents@qltech.org students@qltech.org 978-441-4948
School ID's Library Services	Kristin Foti Director of Media Services	kfoti@qltech.org 978-441-4969
សេវាកម្មអាហារឥតគិតថ្លៃ/ថ្លៃត្រង់ Food Services Free/Reduced Lunch	Elizabeth Partridge Lunch Verification Coordinator	epartridge@qltech.org 978-441-4917
តារាងម៉ោង វគ្គសិក្សា Schedules, Courses, etc.	School Counselor	See previous page
ការព្រួយបារម្ភរបស់មាតាបិតា/សិស្ស Parent/Student Concerns	Jamie Costa Senior Asst. Principal	jcosta@qltech.org 978-441-4416
	Ron Vercellone Dean of Students	rvercellone@qltech.org 978-441-4414
	Nicholas Beauchamp Assistant Principal	nbeauchamp@qltech.org 978-441-4412
	Jennifer Santiago Assistant Principal	jsantiago@qltech.org 978-441-4415